

Restablecimiento de la Autonomía Municipal

EL 1º de Mayo, de acuerdo con la disposición gubernativa que damos aparte, se constituirá el concejo municipal, integrado con los miembros de la mayoría y minoría que resultaron electos en los comicios del 11 de noviembre de 1952.

Con el funcionamiento del concejo municipal, terminará el intervencionismo en nuestra comuna, que venía prolongándose desde que, por un decreto de carácter general, fue anulada su autonomía en las postrimerías del año 1943.

Decir aquí, en el breve espacio de un suelto lo que tal acontecimiento de trascendencia implica para el vecindario, es expresar que poco ha sido de beneficio público lo que se ha realizado desde la comuna durante la era de intervención y que, precisamente, toca al concejo que se inicia llevar a cabo todo lo que no se realizó desde hace más de ocho años, sin que ello implique paralizar en un mismo plano la actuación de los distintos comisionados, porque es cierto, si en algunos casos dejó tanto que desear, que a todas luces resultó perjudicial para los intereses públicos confiados a su custodia, en otros al menos ha sido bien inspirada.

Constitución del Concejo

La Gobernación del Territorio, ordenando la constitución de los Concejos Municipales, ha cursado el despacho que textualmente transcribimos:

Comisionados Municipales, Jueces de Paz. Hacedes saber que Concejos Municipales electos el 11 Noviembre próximo pasado deberán hacerse cargo Municipalidades el 1º de Mayo venidero, cumpliendo siguientes normas legales: 1) Concejales electos prestarán juramento en acto público ante Juez de Paz Sección correspondiente acuerdo art. 26 Ley 1532. 2) Acto continuo se constituirá el Concejo procediendo elegir entre sus miembros un Presidente que conforme prescripciones legales será encargado mantener orden en discusiones y representar al Cuerpo en sus relaciones oficiales. 3) Ambas ceremonias serán presididas por el Comisionado Municipal saliente y en esta Capital por suscripto o su representante a fin de realizar la solemnidad de los actos. 4) Constituido Concejo el Comisionado saliente hará entrega Administración Comunal a Presidente sustituyendo todos los recaudos legales, archivo de fondos e inventario, al cambio. Acusarán recibido. Atte. Gobernador".

Satisface un Comentario de "El Sonido"

Nuestro comentario "En vísperas del pago del impuesto a la renta", ha tenido honda y grata repercusión en la opinión pública. Y si registramos esa circunstancia que intimamente nos halaga, no es con espíritu de arrogancia, sino por la satisfacción que trasunta de la causal captación de los latidos del pueblo.

Y tanto más nos halaga, porque hemos tenido oportunidad de comprobar con posterioridad a su aparición, su coincidencia con justas peticiones formuladas por numerosas entidades rurales a propósito de la difícil situación que plantea a la economía de las regiones productoras la escasa total paralización del mercado lanero y su correlativa demanda a las más altas autoridades del país, para que sean adoptadas diversas medidas que sugieren, con las que consideran podrían morigerarse las graves perspectivas que asoman para la gente del agro.

Todo ello no hace sino confirmarlo que sostuvimos en el mencionado comentario, acerca de que mal pueden afrontar el pago de sus obligaciones impositivas, quienes por la desfavorable situación del mercado, no han logrado comercializar su producción. Exigir el pago de esos impuestos después de la venta de los frutos y sobre las utilidades que la comercialización reportaría, sería la equitativa medida oficial a implantarse, para acudir en ese aspecto en ayuda de los productores y no violentarlos a pagar sin haber vendido y sobre ganancias que no han tenido, que en forma alguna pueden afrontar.

Casa-habitación. de tres piezas, se desea alquilar. Se paga buen alquiler. Informes: Sastrería "Magallanes", San Julián.

Trajes Modernos, Camisas para Vestir, Zapatos para Caballero y todo lo que el caballero necesita para el bien vestir lo hallará siempre en ésta su casa

hoja y echemos el velo del olvido sobre el lapso intervencionista, para agregar que nos congratulamos por el restablecimiento de nuestra vida municipal autónoma, desde que tal hecho comporta la restitución al pueblo del ejercicio de sus derechos la Comisión del gobierno propio ungido por su soberana voluntad.

Y anhelamos con el pueblo, que estemos seguros de interpretar, que en adelante el desempeño de la autoridad edilicia, con prescindencia de todo ajerrote político, sea proficuo en iniciativas de beneficio público y eficiente en su labor, para restaurar en todo su prestigio y conveniencia el régimen municipal e impulsar el progreso y bienestar de la comunidad, que mucha falta hace.

El Sonido

Semanario Independiente Fund. el 22 de Julio 1933
Direc. y Adm: Ameghino, s.n. — Reg. Nac. Prop. Intelectual N. 23.193

Pto. San Julián, Viernes 25 de Abril 1952

Propietario y Director Resp. Gms. FRITZ

Año XIX N. 912

Reunión en la Municipalidad

Para ayer a las 18 horas estaba citada por el Sr. Comisionado Municipal una nueva reunión la Comisión Pro Mejoramiento del Abastecimiento de Agua. No restándonos ya espacio ni tiempo, dejáramos para la próxima edición la información sobre lo tratado y resuelto en la misma.

Fiesta para Todos los Pibes

Un día de verdadera alegría será para todos los niños de San Julián el domingo 27.

Los Pibes Alegres del Oratorio Festivo Salesiano han organizado un hermoso programa que espera movilizar a toda la niñez de nuestra localidad. Número central será el primer banco infantil que reunirá unos 200 comensales en ambiente de sana amistad. Desde estas columnas, pues, la C. D. de la Liga Infantil invita a cuantos niños quieran participar.

A proveerse entones todos de la entrada gratis que se distribuirá el sábado por la tarde en el Colegio Salesiano.

Del Cuerpo Disciplinario

ACLARACION. — A fin de evacuar numerosas consultas formuladas a esta Unidad respecto a su disolución y venta de leña que por tal motivo se realizaría, se pone en conocimiento de la población que ello carece de fundamento por no existir ninguna disposición de la superioridad.

El Cuerpo Disciplinario, de acuerdo con disposiciones expresas, ha donado leña a entidades públicas y privadas de la localidad en retribución de servicios que las mismas le prestan y a la Inspección de Obras de la Dirección General de Ingenieros, lo que puede haber inducido a formular las consultas de referencia.

OFRECIMIENTO. — Siendo necesarios en esta Unidad a fin de impartir enseñanza primaria al personal de soldados los servicios de un preceptor con título de maestro, se solicita a los interesados en desempeñar dicho cargo, dirigirse al Cuerpo Disciplinario, personalmente o por carta, antes del 1º de Mayo próximo.

AVISO. — Se solicita del comercio en general tenga a bien comunicar a este Cuerpo dentro de las 48 horas de aparecido este aviso, el saldo deudor que el 31 de marzo ppdo. tenía esta Unidad, a los efectos de realizar una confrontación. ***

Licitación Pública

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE LA NACION. COMBUSTIBLES SOLIDOS MINERALES — E. N. D. E. Yacimiento Presidente Perón (Trio. Santa Cruz) — Límite a Licitación Pública YRT. N.º 352 para la concesión de la provision de entre a la población del Yacimiento Presidente Perón. — APERTURA: 25/4/52 a las 16,00 horas, en la Administración del Yacimiento y en su Delegación en Río Gallegos. — Preguntas, consultas e informes en dicha Administración o en la Delegación. — EL ADMINISTRADOR. v/25/4

En venta: Una chaqueta Ford, nueva, de 1 1/2 toneladas; entrega inmediata. Tratar Oficina Alvarez & Torres. v/9/5

Difusión del Plan Económico

Las subdelegadas cenistas de esta localidad invitan a todas las afiliadas a la última conferencia que se realizará en la Unidad Básica Femenina, Miércoles 30, sobre el Plan Económico 1952.

Se recuerda a todas las compañeras que deben cumplir con esta obligación, tratando por todos los medios de asistir a dicha conferencia.

No olviden pues, el sábado 25 a las 17 horas, todas las mujeres sin excepción, son esperadas en la referida U. Básica Femenina. ***

Don Jorge A. Pereyra

Mañana sábado se ausentará con destino a la localidad de San Antonio (O) en compañía de su familia, el señor Jorge A. Pereyra, perteneciente desde hace muchos años al personal de la Delegación de Tierras, que últimamente venía desempeñando el cargo de secretario en la Delegación local.

Habiéndose caracterizado en su actuación por su corrección, honestidad y acierto, creemos que en justicia se ha hecho acreedor al ascenso que importa su traslado, ya que en su nuevo destino desempeñará el cargo de Jefe de la Subdelegación de Tierras del lugar.

Deja el señor Pereyra al alejarse amplias vinculaciones y numerosas simpatías, a todas las cuales hace llegar su saludo de despedida espontáneo y cordial; y por nuestra parte le deseamos felicidad personal y prosperidad constante en el desempeño de sus funciones.

Don Jorge H. Navarro

Con fecha 15 del corriente se ha hecho cargo del puesto de Secretario de la Delegación de Tierras el señor Jorge Horacio Navarro, en reemplazo del Sr. Jorge A. Pereyra.

Don Guillermo J. Andreau

De regreso de la capital federal, en cumplimiento de funciones inherentes a su delicado cargo, el martes se ausentó con destino a Puerto Deseado el Comisionado Especial de Tierras don Guillermo J. Andreau, con el propósito de encontrarse nuevamente en San Julián el jueves, o sea ayer.

Para Buenos Aires

Con el vapor "Asturiano" se ausentaron para Buenos Aires: Esteban Karmel y Sr. Jorge Lombardich y Roberto Allan.

ENTREGA INMEDIATA:

Camión Ford 1951, de 158" Diferencial de alta y baja.

Camioneta Ford 1950, usada Capacidad: 1/2 tonelada.

F. W. SCHEMPP
C. Correo 52 - SAN JULIAN

Celebración del 1. de Mayo

Si bien hasta el momento de cerrar la presente edición carecemos de información oficial al respecto, consideramos que el 1º de Mayo, a sea el Día Universal de los Trabajadores, será celebrado por nuestras masas laboristas y con ellas por el pueblo

todo con el júbilo y entusiasmo de costumbre y de acuerdo con el trascendental significado de la fecha. ***

† Luis E. Dieuzeide

Ingrata y muy dolorosa impresión causó en cuantos tuvieron conocimiento de ella, la noticia de la muerte del joven Luis E. Dieuzeide, ocurrida en la localidad de General Bégano el día 13 del corriente.

Conocido y generalmente apreciado en nuestro medio, quebrantada su salud, en noviembre se trasladó a Buenos Aires con la esperanza de recuperarse con el cambio de clima y los cuidados familiares; y así se esperaba puesto que nada hacia suponer el contrario ya que las noticias que se venían recibiendo eran alentadoras.

Mas el Señor, que tiene trazados sus designios, no lo quiso así; y Luisito, como todos cariñosamente le llamábamos, se fué al cielo... Solidarios como siempre con el dolor de nuestros semejantes, y particularmente en este caso que nos importa la pérdida de un amigo leal e inteligente, hacemos llegar a sus atribuidos desde la expresión sincera del más profundo sentimiento.

Aerolíneas Argentinas

Viernes, a Pto. Deseado, Ruben E. Aguirre; a Comodoro Rivadavia, Echeaguren; a Buenos Aires, E. de Sánchez; a Río Gallegos, Cora Michudis y Regina Novoa.

—Lunes, a Comodoro Rivadavia, Alcides A. Bruz; a Río Gallegos, James Westhead.

—Miércoles, a Buenos Aires, Eduardo Serra, Josefina C. de Serra, Edmundo Funes.

Agradecimiento

El Sr. Roberto Burns hace por estas líneas público su agradecimiento al Dr. Miguel Lombardich, por la abnegada y generosa atención prestada a su señora esposa en difíciles momentos que le fué requerida, merced a la cual ha podido salvar su vida.

FOLICIALES

Felicitación

En reconocimiento a su correcta y eficiente actuación cooperadora con las autoridades militares del Cuerpo Disciplinario, que así lo destacaron por nota, el Jefe de Policía del Territorio dictó una resolución felicitando al personal de la Comisaría local y del Destacamiento El Salado.

Considerando que merece el honor de la publicidad y en la imposibilidad de hacerlo en esta edición por falta de espacio, dicha resolución será publicada en nuestro próximo número.

Auxiliar E. Rodríguez

Probablemente el lunes próximo se ausentará por vía aérea para la capital federal el auxiliar Sr. Eduardo Rodríguez, a fin de cumplir un curso de especialización de un año en la División Institutos de la Policía Federal, como medida previa para su ascenso al grado de subcomisario.

Gran Liquidación! . . .

A partir del lunes 28 y hasta el 10 de Mayo próximo, ofrecemos a nuestra distinguida clientela ofertas de ocasión sin precedentes por su economía, en todas nuestras secciones, con artículos nobles y de actualidad.

Es así como tienda "La Buenos Aires", con una auténtica LIQUIDACION llevará la economía a los hogares, porque comprar en ella significa sin lugar a dudas duplicar los pesos y por tanto ahorrar mucho dinero.

Compre más con menos pesos; estamos a sus siempre gratas órdenes.

Samuel Koss & Cia.

Extravío: Se ha extraviado un cuchillo cabo y vaina de plata labrada de 25 cms., hoja marca Libertad, con monograma S. A. G. Se gratificará a quien lo entregue en la Argensud.

Casa, de 5 habitaciones, terreno esquinero libre vista al norte, 25 x 40 metros, a dos cuadras del Colegio Nacional. SE VENDE. Inf. en esta imprenta.

Propiedad: Ex Herrería Teppa, am- plio galpón, terreno 25 x 50, formando esquina; SE VENDE. Tratar casa particular de la misma.

CASA SCHICLAREK

(La CASA de la ECONOMIA y el BUEN GUSTO)

SEÑOR ESTANCIERO:

Tenemos en existencia la mundialmente famosa castradora **BURDIZZO** importada directamente de Italia. — Y siempre la nueva vacuna **PAUL** combinada, contra la Mancha y Gangrena Gaseosa de los lanares, concentrada.

Vístenos y gustosamente se la haremos conocer sin compromiso de su parte.

PAUL Hnos. Agentes locales: ALFREDO & EDUARDO PINOS

MOTORES NUEVOS

- CHEVROLET, completos, de 3 1/2" y 3 9/16"
- FORD V-8, modelo 1950, completo, con accesorios
- BLOCK, semi-armado, Chevrolet, mod. 35/36
- BLOCK, semi-armado, Chevrolet, mod: 37/39
- BLOCK, semi-armado, Chevrolet, mod. 49/50

F. W. Schempp
C. Correo 52 - SAN JULIAN

LOTERIA NACIONAL

Modificación del Sorteo

Encontrándose empeñado el Ministerio de Hacienda de la Nación en llevar a cabo una amplia racionalización de los servicios a su cargo y compenetrada de ello, la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos ha propuesto la modificación del sorteo, por las razones que se indicarán y habiendo contado con la aprobación del referido Ministerio, entrará en vigor a partir de la primera jugada de mayo próximo.

Antes de explicar en qué consisten las modificaciones mencionadas, haremos una somera descripción de nuestro sistema actual:

Consiste en colocar en un bolillero, tantas bolillas como números de billetes son librados a la venta por cada serie—actualmente 46.000—, y en otro tantas como premios por sorteo se otorgan para las jugadas ordinarias, 4.230.

El sorteo se realiza extrayendo una bolilla de números, correspondiéndole el premio que indique la bolilla de premios; repitiéndose la operación tantas veces como cantidad de premios existen. La duración de la extracción es de aproximadamente 5 horas.

Además de los premios por sorteo existen los de terminación que se otorgan a aquellos billetes cuyas tres, dos o última cifra sean iguales a la del número que obtuvo el premio mayor. Otra categoría de premios la constituyen las aproximaciones, y que en las jugadas ordinarias consiste en premiar al número inmediato anterior e inmediato posterior al que resultó favorecido por el premio mayor, con el 5% que se le deduce a este último.

El principal y mayor inconveniente de este sistema reside en la lentitud de su desarrollo y consiguiente monotonía, tornándose para el público asistente en un espectáculo por demás molesto, por la constante repetición del premio de menor importancia, como el famoso "quiniénos" de Navidades anteriores.

En los diversos países extranjeros donde se juegan loterías se emplean uno de los dos siguientes sistemas:

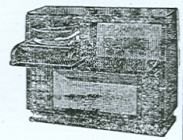
a) Igual o similar al nuestro.
b) El conocido por composición de números, usado en Francia, Bélgica, etc. Por este sistema, el orden de los premios está prefijado y solo se extraen bolillas de números, por dígitos aislados, componiéndose las cifras respectivas. Para ser más claros, supongamos que se sortean cien mil números; se emplearían cinco bolilleros en cada uno de los cuales sólo se colocan diez bolillas numeradas del 0 al 9. Se extrae una bolilla del primer bolillero (unidades) considerando que salió el número 8, se asigna el premio de menor importancia (Ej. \$ 70) a todos los billetes terminados en 8. Repuesta la bolilla en el bolillero, se extrae otra del mismo, por ej. el 5 y otra del 2º bolillero (decenas), suponemos salió el 6, se forma así el 65 y a todos los billetes con esa terminación se les asigna un premio mayor o sea \$ 150. Se continúa en la misma forma y se distribuyen todos los premios que establezca el programa respectivo. El sorteo se realiza en menos de una hora y por consiguiente el extracto de premios es puesto a disposición del público muy rápidamente.

En nuestra lotería el extracto se entrega a los concesionarios

Nuevo Combinado

*** PHILIPS AL-A70A**

PHILIPS presenta con legítimo orgullo su nuevo combinado AL-A70A, verdadero compendio de la más depurada técnica y elegancia de líneas, que aparece en el firmamento de PHILIPS como estrella de primerísima magnitud.



El Cambiador Automatico

Exclusividad de PHILIPS, para 78, 45 y 33 rpm. con pick-up de doble púa con punta de zafiro permite el uso de discos mezclados de 10 o 12".

EL RECEPTOR posee ensanche de banda "Magniband" PHILIPS en 25, 31, 40 y 45 metros.

Control de tono de 4 posiciones, para la mejor reproducción de discos "Longplaying" y comunes.

7 Válvulas - 2 Parlantes de 8", de alta fidelidad.

F. W. SCHEMP
C. Correo 52 - SAN JULIAN

después de las 19 horas. Si se tiene en cuenta que las tres cifras previas han comenzado a las 8 horas, el sorteo a las 10 y la confrontación de extracto a las 16, fácilmente se destaca que la repartición permanece movilizadada durante todo el día, con el consiguiente recargo de personal y elementos.

El sistema anunciado salva los inconvenientes señalados e imprime al sorteo un desarrollo más moderno.

Visto que la monotonía y largo desarrollo estaba dado por la extracción y canto de los premios de menor importancia, se estudió la posibilidad de otorgarlos en forma similar a las terminaciones y para ello se procedería a darlos vinculándolos con el número que obtenga el premio mayor, tomando de 8 en 8 a partir de aquel, en forma ascendente y descendente; por ej.: resulta favorecido con el primer premio el N. 12.345, se les asigna premio de \$ 70 a los Nros. 12.353, 12.361, 12.369 etc. y hacia abajo 12.337, 12.329, 12.321 etc.

Se adoptó la razón 8 por permitir librar o retraer millares, según la demanda al ser el mayor dígito que está contenido exactamente en 1.000.

Con esta modificación, los premios serían de las siguientes categorías:

a) Por sorteo (entre 350 y 400 premios) desde el premio mayor hasta el penúltimo en importancia.
b) Por progresión aritmética de razón 8.

Por terminación de última cifra.
c) Por aproximaciones.

El acto durará aproximadamente 1 hora; los números serán cantados lentamente y podrán ser captados totalmente por el público, cosa que ahora no ocurre, en razón de la velocidad de canto; se eliminarán los errores de canto que en porcentaje aceptable e inevitable ahora se producen y el extracto será entregado con muchas horas de anticipación a la actual.

Simultáneamente con las modificaciones expuestas es de hacer notar que para la misma fecha se emitirán 4 series de billetes en vez de las 3 actuales, si bien la cantidad total será inicialmente igual.

Con ello se trata de dar al público la numeración que más le agrada pues los números altos son resistentes, aunque la posibilidad es la misma. Por otra parte en vez de tres los favorecidos con el premio mayor serán cuatro, todos los sorteos, salvo que el número sea adquirido en combinación de las cuatro series, obteniendo así un millón doscientos mil pesos en vez de 900.000 como es ahora.

después de las 19 horas. Si se tiene en cuenta que las tres cifras previas han comenzado a las 8 horas, el sorteo a las 10 y la confrontación de extracto a las 16, fácilmente se destaca que la repartición permanece movilizadada durante todo el día, con el consiguiente recargo de personal y elementos.

El sistema anunciado salva los inconvenientes señalados e imprime al sorteo un desarrollo más moderno.

Visto que la monotonía y largo desarrollo estaba dado por la extracción y canto de los premios de menor importancia, se estudió la posibilidad de otorgarlos en forma similar a las terminaciones y para ello se procedería a darlos vinculándolos con el número que obtenga el premio mayor, tomando de 8 en 8 a partir de aquel, en forma ascendente y descendente; por ej.: resulta favorecido con el primer premio el N. 12.345, se les asigna premio de \$ 70 a los Nros. 12.353, 12.361, 12.369 etc. y hacia abajo 12.337, 12.329, 12.321 etc.

Se adoptó la razón 8 por permitir librar o retraer millares, según la demanda al ser el mayor dígito que está contenido exactamente en 1.000.

Con esta modificación, los premios serían de las siguientes categorías:

a) Por sorteo (entre 350 y 400 premios) desde el premio mayor hasta el penúltimo en importancia.
b) Por progresión aritmética de razón 8.

Por terminación de última cifra.
c) Por aproximaciones.

El acto durará aproximadamente 1 hora; los números serán cantados lentamente y podrán ser captados totalmente por el público, cosa que ahora no ocurre, en razón de la velocidad de canto; se eliminarán los errores de canto que en porcentaje aceptable e inevitable ahora se producen y el extracto será entregado con muchas horas de anticipación a la actual.

Simultáneamente con las modificaciones expuestas es de hacer notar que para la misma fecha se emitirán 4 series de billetes en vez de las 3 actuales, si bien la cantidad total será inicialmente igual.

Con ello se trata de dar al público la numeración que más le agrada pues los números altos son resistentes, aunque la posibilidad es la misma. Por otra parte en vez de tres los favorecidos con el premio mayor serán cuatro, todos los sorteos, salvo que el número sea adquirido en combinación de las cuatro series, obteniendo así un millón doscientos mil pesos en vez de 900.000 como es ahora.

ABONOL

Fertilizante químico de rendimiento sorprendente por la alta concentración de su fórmula.

P. BRAVO
Casilla Correo 94 — Pto. SAN JULIAN

LA FRANCO - ARGENTINA

COMPANIA DE SEGUROS - S. A.

Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Lda:

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

Accidentes - Marítimos - Incendios

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de: "Uno para Todos y Todos para Uno".

ALFREDO ARCAL

PROVEEDOR DE CARNE DE CONSUMO

DESPACHO PERMANENTE — SERVICIO ESMERADO

Compra - Venta de Hacienda

PUERTO SAN JULIAN Territorio SANTA CRUZ

Bar Cosmos de J. MARCIC

El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones

APERITIVOS - CAFES - BILLARES

Calle Mitre, 261/275 - Puerto San Julián

Buenos Impresos ?...

Ayer como hoy, y hoy como siempre

● EL SONIDO

Teléfono 76

Sastrería "MAGALLANES"

DE ROSINELLI & KASICH

Especialidad: Trajes y Abrigos p. Damas y Caballeros

Calidad y Elegancia al más Bajo Precio

Trajes, incluido casimir de la mejor calidad, por \$ 480.-

pocos días, se confeccionan por solo . . . ¡ APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD UNICA!

Contamos con un experto Sastrer-Cortador.

Nos especializamos en tapados y trajes sastrer para damas.

Bartolomé Mitre, 159

Puerto San Julián

Tienda "LA BUENOS AIRES"

Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería

Surtido Completo - Novedades - Precios Equitativos

"LA BUENOS AIRES - S. Koss & Cia."

Avenida San Martín, 451 — PUERTO SAN JULIAN

HAY QUE CONTRIBUIR AL ESFUERZO COMUN

En esta hora que está viviendo la Patria es dable apreciar en su más amplio significado, la palabra rectora de nuestro presidente. En cuanta ocasión le fue propicia, el primer magistrado no dejó de insistir en la necesidad imperioso de aumentar el rendimiento individual y colectivo; necesidad acciutada hoy con los acontecimientos de pública notoriedad. Es que en estos momentos de definiciones, las horas de la antipatria vienen trabajando en contra de nuestros más caros intereses, con más ahínco que nunca y con una constancia y dedicación digna de una causa más noble.

Se impone, por lo tanto, la reacción unánime y vigorosa del pueblo argentino a fin de terminar, de una vez por todas, con los enemigos de la Patria y del pueblo argentino. Pero para alcanzar este propósito, no cabe en estos momentos otra solución que cumplir honestamente, y con renovados bríos, las prudentes y sabias medidas recomendadas por el General Perón en su plan económico de 1952, las que están inspiradas y nada puede negarle, en una alta finalidad patriótica y de bien público.

La divisa de Perón fue siempre inalterablemente clara y digna: su norte, hoy, como ayer, no ha sido otro que el bienestar de la Patria y el de cada uno de sus habitantes, pero el logro

de esa meta tan generosa requiere el esfuerzo conjunto de gobierno y pueblo.

Para consolidar la independencia económica de la Nación y de sus hijos, el presidente de los argentinos reclamó el aporte popular concretándolo en un aumento de la producción y en una reducción del consumo interno. La adhesión colectiva que es firme y sincera, está dando ya sus primeros frutos visibles, y no cabe duda que continuará respondiendo ampliamente a la exhortación del gobierno, pero es necesario que el triunfo sea total, y esto exige que el plan se cumpla hasta en sus mínimos detalles, y por consecuencia, que el pueblo sepa lo que debe cumplir.

Por eso son dignas de aplauso las campañas de difusión emprendidas en todo el país por diversos organismos oficiales e instituciones privadas, con el propósito de destacar, en ese sentido, lo que están desarrollando en nuestro territorio funcionarios especializados pertenecientes a los ministerios que integran el Equipo Económico y el de Agricultura y Ganadería, quienes, mediante actos públicos, contribuyen a esclarecer conceptos y a despertar en la conciencia de todos los ciudadanos el sentido del esfuerzo común, que es la gran consigna de esta hora.

Dr. CARLOS A. LEBRERO

MEDICO CIRUJANO
Ex interno del Hospital Alvear
Consultas de 16 a 18 hs.
Av. San Martín Teléfono 116

Dr. Carlos Pérez Vuidepot
Médico Cirujano
Consultas:
de 15 a 18 horas.

Vélez Sársfield, 851 — San Julián

Dr. MIGUEL LOMBARDICH
Médico Cirujano
(Ex médico del Hospital Rivadavia de Buenos Aires)
CONSULTAS: De 15 a 18 hs.
Mitre, 437 (Casa Dr. Barril) - S. Julián

Dr. Julio E. Barril
Dentista-Cirujano
Enfermedades de los dientes y encías Extracciones y obturaciones sin dolor TRABAJOS DE URGENCIA Laboratorio de Prótesis DENTISTA DE PENA SOCIAL DEL MINISTERIO DE MARINA Consultas: De 15 a 20 hs. Teléfono N. 107 Calle Mitre — San Julián

Pharmacia "SANTA ANA"
PASTORI & GANAM S.R.L.
Despacho Nocturno Permanente EXCLUSIVO PARA RECETAS C. Correo 45 - Teléfono 93 San Julián T. Santa Cruz

Dr. M. ría Elena D. de Bergallo
Cirujana Dentista
Consultorio:
HOTEL MIRAMAR — SAN JULIAN

Dr. Arnaldo J. Cittadini
Médico Psiquiatra
Especialista en Enfermedades Nerviosas y Mentales
SAN BLAS, 2057 Bs. Aires - UT-59-4698

Con ultas: de 15 a 20 hs.

Consultorio:
HOTEL MIRAMAR — SAN JULIAN

Dr. Arnaldo J. Cittadini
Médico Psiquiatra
Especialista en Enfermedades Nerviosas y Mentales
SAN BLAS, 2057 Bs. Aires - UT-59-4698

MENSURAS
Subdivisión de Campos
Juan Jorge Mladineo AGRIMENSOR
C. Correo 51 SAN JULIAN

Margarita Llorente de Karmelico
Coloca Dinero en Hipoteca
Compra-venta de Propiedades y Terrenos
Entre Ríos 149 - 2° - H - T. E. 38-9222 BUENOS AIRES

Buenos Impresos? EL SONIDO
Teléfono 76

Se Venden:
OPORTUNIDAD UNICA!
3 casas con terrenos y un galpón también con terreno. FACILIDADES DE PAGO NULAS VISTAS. Aproveche esta oportunidad única; se la ofrece ANGEL YALUZLI Casa COMPRA-VENTA.

De Cañadón León

Celebración del 1. de Mayo
La Unidad Básica Peronista local, mediante la distribución de programas mecanografiados ha dado a conocer al pueblo los actos que se organizarán en celebración del 1. de Mayo, o sea el Día de los Trabajadores.

Consta el mismo de carreras de sortija y pollos con premios, además de otros juegos tradicionales. Se anuncia también un almuerzo criollo de carácter popular que dada la significación de la fecha que se conmemora, promete alcanzar inusitadas proporciones.

La Unidad Básica organizadora de estos actos, se complace por lo tanto en invitar desde ya a la población toda de Cañadón León y también de la zona rural a fin de que con su concurrencia contribuyan al brillo y realce de los actos programados, solidarizándose así con el júbilo que en ese día exterioriza la clase trabajadora en todas las latitudes de la Patria.

Partido de Fútbol
Atendiendo a una cordial invitación de la Minera Alumit el próximo domingo 27 se trasladará al campamento central de la misma un equipo de "Huracán" para disputar un encuentro futbolístico, match que por su carácter de amistoso compañerismo ha despertado singular interés en ambos sectores, ya que como de costumbre dará lugar además a una grata y animada fiesta campesina.

Con el entusiasmo y la buena disposición que les ha caracterizado siempre, para el traslado del equipo y delegación de "Huracán" cooperarán con sus respectivos coches los señores Masary, Ruperto Barrenechea, Luis y Adelino Mallada.

Quedamos por lo demás a la espera de que el amigo Ramón, nuestro colaborador corresponsal, nos haga llegar oportunamente los datos necesarios para hacer del simpático acontecimiento una crónica que merezca.

Sr. Mercedes Muñoz
A fin de someterse a una delicada intervención quirúrgica, el jueves 16 del corriente se ausentó por vía aérea para la capital federal el apreciado vecino Sr. Mercedes Muñoz, siendo despedido por numerosos amigos que formulan votos por su pronto y definitivo restablecimiento.

Aviso Comercial Ley 11.867
Se comunica al comercio y público en general que Pedro Lucio Maidana vende su negocio de hotel denominado "Cerro Negro", sito en Colonia Manuel Quintana (Departamento de Río Chichu) a la Filomena Vda. de Quintana e hijos. Libre de deudas. Las reclamaciones que por derecho pue- dan corresponder, podrán interponerse al vendedor por el término de Ley en el mismo Hotel Cerro Negro, donde ambos fijan domicilio.

Pto. San Julián, Abril 4 de 1952.
Fdo.: Pedro Maidana, vendedor; Filomena Vda. de Quintana e hijos, compradores.

Radio Mitre
BOBINAJE de DINAMOS y MOTORES ELECTRICOS de F. Bartolomé
Teléfono No 6 MITRE, 677 SAN JULIAN

COOPER, Presenta:
Contra la Sarna: El nuevo éxito COOPER:
Polvo Gamatox COOPER 1 x 1000
En paquetes para 1.000 litros de agua cada uno

Contra la MANCHA y GANGRENA GASEOSA:
Las Mundialmente Conocidas
VACUNAS "WELLCOME"
Contra las LOMBRICES:
Una Linea Completa de Lombricidas
Inf. y Detalles: Oficina Aloyz, San Julián

El Problema Lanero

Interesan al Pte. de la Nación
De acuerdo con una nota informativa que leemos en el coteg "El Orden", de Puerto Desado, la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y Eva Perón (La Pampa) se dirigió por nota al presidente de la Nación, General Perón señalando "que existe un stock de lana de 40 a 50 millones de kilos y que la mayoría de los establecimientos ganaderos tienen colmada la capacidad de almacenaje, e isperas de una zafra calculada en 180 millones de kilos.

Agrega la nota que, como una buena parte de los productores han cubierto las posibilidades de crédito bancario deberán optar por liquidar las existencias a cualquier precio, por lo que solicitan un tratamiento preferencial para las exportaciones y la inclusión en los nuevos convenios comerciales de ese producto a precios compensatorios, como así también se otorguen facilidades a comerciantes e industriales para adquirirlo".

Del Camp. de Fútbol

El domingo último en la cancha de Racing, se dio término al campeonato de fútbol que se venía disputando, debiendo enfrentarse los cuadros de primera de Atlético y Cuerpo Disciplinario e Independiente y Racing. Habiéndose presentado el equipo de C. Disciplinario fuera del nuevo establecimiento por el reglamento, su encuentro con Atlético no se efectuó, otorgándose en consecuencia los dos puntos correspondientes a este último.

Racing vs. Independiente

En esta situación, antes de la hora fijada para los mismos, se alinearon los cuadros de Racing e Independiente sosteniendo un encuentro que abundó en alternativas movidas e interesantes que reflejaban en principio una notable paridad de fuerzas, pudiendo notarse no obstante en la segunda parte del match un ligero y progresivo dominio de Racing, que obtuvo así un laborioso triunfo por el score de 2 tantos contra uno, logrados por Vera y Llaneza, los de Racing y por García, el de Independiente.

Corresponde destacar aquí, también, que el juego se desarrolló dentro de la mayor corrección, para satisfacción del numeroso público que no obstante la fresca brisa de la tarde siguió con interés las alternativas del juego hasta finalizar el partido.

Clasificándose así Racing campeón de la temporada, la tabla general presenta al finalizar los puntos siguientes: Racing, 9 puntos; Atlético, 8; Cuerpo Disciplinario, 5; Independiente, 2.

Anuncie en est: Semanario

Asoc. Tiro Federal

Vermouth de Honor
Con motivo de la inauguración de la temporada de tiro, la C. D. de esta entidad hará servir el próximo domingo a las 11.30 en su sede social, un vermouth en honor de socios y simpatizantes.

Dados los cuidadosos preparativos que para el acto se vienen realizando, y teniendo en cuenta el considerable número de invitaciones que se han de distribuir, el acto promete dar lugar a una reunión muy animada y de simpática como provechosa trascendencia para la reactivación de las actividades de la patriótica institución.

Activanse los Preparativos

Con toda dedicación y entusiasmo continúan activándose los preparativos para los días 3 y 4 de mayo próximos relacionados con el gran festival que organiza el Club Atlético San Julián.

Grandes kermesses y bailes, juegos, rifas y atracciones de todas clases caracterizarán el desarrollo de esta fiesta que por todo ello promete alcanzar una resonante éxito, máxime teniendo en cuenta que la entidad organizadora cuenta con una gran masa de asociados y con bien ganadas simpatías en todos los sectores de la población.

Como un atractivo más, durante esta fiesta se procederá a la elección de "Reina de la Simpatía" y "Emperador de los Feos", constituyendo ello un poderoso aliciente para nuestro joven mundo femenino y también para la "coelección de emperadores" que anda suelta por ahí...

Acontecimiento de Arte

Debut del "Indio Araucano"
Con motivo del debut de Osvaldo Gómez (el Indio Araucano), e reciente y exitosa actuación en radio Belgrano, de Buenos Aires, y contratado para una temporada por el propietario del Bar Español, don J. Mario Cisneros, los días sábado 3 y domingo 4 de mayo se realizarán dos grandes bailes en el salón de la A.ociación Española de S. M.

Se invita a las familias y al pueblo en general a concurrir a los mismos y a disfrutar del exquisito arte del Indio Araucano y su conjunto, que amenizará este baile.

Se Venden:

OPORTUNIDAD UNICA!
3 casas con terrenos y un galpón también con terreno. FACILIDADES DE PAGO NULAS VISTAS. Aproveche esta oportunidad única; se la ofrece ANGEL YALUZLI Casa COMPRA-VENTA.

TIENDA CASERO Lana "Masillorens" en todos los colores. Madeja 40 gramos: \$ 2.90

... ¡SIN VUELTA DE HOJA!...



Mercado de Lanas

LANAS: Esperábamos que pasadas las festividades de la Semana Santa las operaciones en nuestro mercado de lanas cobrarian un ritmo más acelerado. No ha ocurrido así, las ventas han seguido el curso lento y laborioso que venimos informando desde buen tiempo a esta parte.

Los exportadores permanecieron prácticamente inactivos, por falta de órdenes; solo una que otra casa logró concretar algunas operaciones en lanas cruzadas finas supras de la zona sud de la Provincia de Buenos Aires sobre la base de \$ 50 los 10 ks. Las ventas de las cruzas medianas de este mismo origen fueron nulas y en cuanto a las gruesas el mercado se halla prácticamente paralizado.

Los industriales del país que actúan con preferencia en el mercado de lanas de Costa Sud debido a su condición de gran finura y libras de semilla lograron adquirir algunos lotes de muy buenas merinos, tipo australiano de Cordillera entre \$ 65 y 85, otros lotes no tan excepcionales de Desendo, San Julián y Santa Cruz entre \$ 57 y 80 los 10 kilos.

Para segundas esquilas la posición anterior no se modifica, la demanda muy limitada, pero como las entradas son reducidas contribuye para que todo se venda al día entre \$ 30 y 40 las mejores cruzas finas y medianas limpias de Buenos Aires y Entre Ríos y de \$ 30 a 35 las limpias del Oeste.

Lo que tenga semilla es de muy difícil venta; sus precios varían según proporción que tenga de este defecto.

Para mezclas, criollas, pedazos y barrigas los negocios continúan sin alternativas, vale decir, muy limitados.

CUEROS LANARES: Al reiniciarse las actividades en nuestro mercado de frutos luego de transcurrido el feriado de Semana Santa no se apreciaron modificaciones en la posición de los negocios.

Las pieles de los Territorios sureños no constan con interesados y por dicha circunstancia no se efectuaron operaciones en este período, quedando los precios puramente nominales sobre la base de \$ 3 el kilo para las de estancia de media lana y arriba y estimándose en algunos centavos más para las de carnicería de calidad superior.

Bs. As., Abril 19 de 1952.

ANGEL VELAZ & Cia. Ltda.
 Se vende, en San Antonio (O) el hotel "Americano" y se alquila su edificio. Tratar en el mismo. v/10/5.

En venta: Un terreno de 25 x 25 metros, imborrable ubicación; solar A, manzana 78; frente al Colegio Nacional. Tratar con Angel B. Lumbieras. v/10/5.

EL LUNES 28 comienza

Sin apresuramientos, pero invariable y positivamente benéfica, la tradicional

Liquidación "OTOÑO-INVIERNO"

DE LA ANÓNIMA

COMPRAR EN ELLA ES AHORRAR PARA EL RESTO DEL AÑO

Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia

VIA AEREA: PAPEL y SOBRES, comerciales y tamaño esquel, buena calidad, adquierlos en "EL SONIDO"

Transportes Patagónicos SRL

Salidas al Norte: LUNES, 5 horas; MIERCOLES, 5 horas; SABADO, 5 horas. Llegadas del Norte: LUNES, 19,39 hs.; JUEVES, 19,39 hs.; SABADOS, 19,39 hs.

MAS INFORMES EN LA OFICINA LOCAL

HOTEL "PIRAMIDES"

de PEDRO y LINDOR VARGAS

Comod. p. Familias — Servicio Esmerado — Despacho de Bebidas
 CALLE 25 DE MAYO. 1.068 PUERTO SAN JULIAN

EL MONTAÑES

Acaba de recibir, entre muchas otras cosas:
 BACALAO de Noruega. SARDINAS en aceite de oliva, españolas y noruegas.
 Av. San Martín y Magallanes Pto. SAN JULIAN

CURTO, GONZALEZ & Cia.

CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS
 DIAGONAL NORTE, 760 — BUENOS AIRES

Anticipos Liberales sobre Lanasy Cueros

OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:

Alfredo y Eduardo Pinós — C. Correo 39

LA LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS

Grandeza y Decadencia de una Enfermedad

Las enfermedades, como las civilizaciones, como los individuos, nacen, viven, declinan y desaparecen. Esto es lo que el gran Charles Nicolle ha descubierto y nos ha hecho comprender. Existen enfermedades adolescentes, "enfermedades de porvenir"—esta es la expresión que emplea Nicolle al referirse a la fiebre mediterránea. Y existen también enfermedades fatigadas, enfermedades moribundas. Existen incluso, sin duda, los fantasmas de enfermedades, las enfermedades fósiles... Yo he visto leprosos en diversas regiones del mundo y también en París; me guardaré muy bien, por lo tanto, de decir que la lepra se encuentra por completo dominada y vencida. Lo único que pienso, en todo caso, es que la lepra, enfermedad muy extendida y muy temida hace algunos siglos, es hoy día una enfermedad desprovista de su "antigua gloria", pero que ello no quiere decir, desgraciadamente, que no vuelva favorecida por la fortuna y conozca posibles restauraciones, resurrecciones y hasta "nuevos imperios".

Fonda "EL CRIOLLITO"
 de José D. González
 Grandes Comod. para Pasajeros
 Casa Especial para Gente de Campo
 Casilla de Correo N. 8
 PUERTO SAN JULIAN

No Bañe MECANICAMENTE, por Obligación o por Costumbre

HAGALO consciente de defender sus intereses, aprovechando el dinero y tiempo empleado

BAÑE con la Crema Antiséptica a base de Hexacloruro de Benceno:

EL FULMINANTE

Un LITRO en 3.000 de AGUA

La MAS PODEROSA y EFICAZ.

Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.

Representante General para el Territorio de Santa Cruz... **Leónidas Bohmer**

gar, no obstante, a la siguiente fórmula: "Nosotros, enfermedades mortales, sabemos ahora que también somos perseguidos".

Una enfermedad puede morir de su «bella muerte», de su usura, de sus éxitos. Puede también sucumbir abatida por los terribles golpes de la terapéutica médica, que la ataca bien de frente y por medio de procedimientos profilácticos que la cierran el paso... Los franceses tienen razón, en lo que se refiere a la tuberculosis, de no esperar con indolente paciencia a que el adversario empiece a envejecer... Se han dado cuenta y han emprendido la lucha abiertamente. Me siento feliz al poder saludar y celebrar ahora su esfuerzo.

Francia—debemos confesarlo—no se encuentra todavía, después de dos guerras agotadoras, a la cabeza de los países que pueden enorgullecerse de ir viendo que llega el momento en que la tuberculosis, en su territorio, habrá desaparecido totalmente. Si me fuera necesario explicar esta última palabra, diría, sencillamente, lo siguiente: En mi larga vida de médico he visto dos casos de viruela; mis compañeros jóvenes, mis hijos, por ejemplo, es muy posible que no hayan visto ni un solo caso. En lo que concierne a la tuberculosis, estamos aun muy lejos de poder decirlo. La tarea a realizar sigue siendo inmensa; pero, sin embargo tenemos derecho a abrigar las mayores esperanzas de éxito.

Cuando me marche, todos los martes, de la sala en que trabajan los miembros del Comité Nacional, me siento realmente confortado, lleno de optimista confianza. Todos los que allí se reúnen, médicos, clínicos, sabios, administradores, no tienen, en el fondo, más que un mismo y gran deseo: realizar todo lo humanamente posible por librar a Francia de un mal que es el más angustioso de todos; aconsejar a los poderes públicos y a las colectividades lo que deben hacer en materia de edificación de sanatorios preventivos; organizar dispensarios; descubrir la enfermedad en cuanto se produzcan los primeros síntomas; enviar a las asistencias sociales y a las demás visitadoras a todos los sitios donde su presencia aparezca como necesaria; permitir, por último, a los enfermos que no se hallen bajo el amparo de la Seguridad Social que también ellos puedan curarse y que les sea posible evitar funestas contaminaciones. Ya que, a pesar de todas las paradojas que sostienen algunas personas indudablemente mal informadas la tuberculosis es contagiosa y transmisible. La vacuna, aplicada con oportunidad y con discernimiento puede, pues, rendir, grandes servicios.

El Comité Nacional es sostenido en su acción por el Ministerio de Salud Pública. Está sostenido, en realidad, por la nación entera; el éxito verdaderamente admirable que obtiene la venta de sellos todos los años

Pasa a la pág 6

¡Un Momento!...

Sí señor cliente... un momento solamente que Vd. disponga para visitar

ARGENSUD

le demostrará la conveniencia de efectuar sus compras en la misma, pues todas sus secciones ofrecen siempre LO MEJOR al MEJOR PRECIO.

ARGENSUD = Su Casa de Confianza!

CHURRASQUERIA
1.º de MAYO
Atendida por
S U D U E Ñ A
★
Minutas a Toda Hora
Servicio Esmerado
Calle Colón, 838 SAN JULIAN

Vende o Permuta: 100 Carneros comprados en "La Compañía". Tratar en Estancia "15 de Noviembre", en la Cooperativa con su dueño, José A. Aídar.

Pastelería "Las Delicias" de Zacarías Rossich
Elaborac. Higiénica de Tortas de Cassamiento, Masas y Facturas.
ALBERDI 53 SAN JULIAN

ZAPATERIA
de Benjamín García
Reparac. de Calzado en General. Tapicería y Lona
Vélez Sárs. 1089 SAN JULIAN

"LOS ANDES"
ALMACEN y BEBIDAS
de BAUTISTA RODRIGUEZ Y HNOS.
Anexo Fábrica de Soda
Bebidas sin alcohol y agua lavandina.
Gran Surtido en Artículos de Almacén

FONDA
"La Angelita"
de Creanor Barria
Domingos: Raviolos y Canelones
Sábados y Jueves: Empanadas
PEDIDOS
Se ruega hacerlos con anticipación
SE ACEPTAN PENSIONISTAS
Mitre, 541 SAN JULIAN

FONDA "EL TROPEZON"
de FELIPE MILLAQUEO
Especialidad en Licores Finos
Empanadas a la Chilena - Pollos
Amplias comodidades p. pasajeros
Jueves y Sábados: Empanadas
Juev: Tallarines - Dgo: Raviolos
Atención Esmerada
Colón 799—Tel. 68—S. JULIAN
Zapatería y Tapicería
SAN MARTIN
de ARMANDO BAHAMONDE
Zapatería en general - Fundas para Velijas - Tapizado de Coches - Todos de Chatas - Arreglo de Tapacarpas. - Confección por su dueño.
Av. San Martín, 499 SAN JULIAN

ATENCION! Invierta su dinero seguro contra toda inflación, en casas, chaclas y campos en la zona balnearia de Tandil.

Informes, dirigirse al ex vecino de S. Julián ERNESTO KNAUT: Claraz, Est. "La Neida", F.C.N.G.R. o a E. KOWALEWSKI, Tandil, Av. Figueras 229/31, F. C. N. O. R.

Tuberculosis... - de la pág 5
durante esta temporada de otoño, demuestra claramente que Francia quiere librarse de la tuberculosis, quiere mostrarse digna de sus sabios, de sus médicos, de su genio legendario, de su gloriosa historia de nación institutora.
Este Comité, cuya labor perseverante es poco conocida, no se contenta únicamente con llevar a cabo todo lo que acaba de reseñar. Se interesa igualmente en la reeducación de los enfermos curados, en coordinar los esfuerzos de todas las filiales que actúan en provincias y en mantener estrechas relaciones con las grandes asociaciones de carácter similar en el extranjero.
Así la lucha entablada contra la terrible enfermedad, viene a ser desde ahora, la lucha y la obra de una especie unida en un pensamiento común de caridad, en un pensamiento verdaderamente humano, ya que buen número de países han emprendido el mismo combate y se ayudan mutuamente. Estas instituciones ejemplares se presentan ante mi vista como el alto ejemplo de un acuerdo de humanidad liberado de los odios absurdos...

GEORGE DUHAMEL
De la Academia Francesa

CONFITERIA — Y BAR — SPORTSMAN
de SABINO y GERONIMO LANEZA
CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS
Servicio de Té con Exquisitas Masas — BILLARES
Servicio Especial de Vermouth, Lunch y Banquetes
Esquina Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

HOJALATERIA y PLOMERIA
de ESTERIO SANCHEZ
Trabajos Concierntes al Ramo en General
PRONTITUD y ESMERO - PRECIOS MODICOS
A sus órdenes en: Colón, 373 PUERTO SAN JULIAN

Churrasquería DOOLAN
de Carlos Doolan
Venta de Empanadas y Raviolos
Minutas a Toda Hora
Atención Esmerada por su Dueño
Mitre, 705 SAN JULIAN
ALMACEN "Dragicevich" y FRUTERIA
de Ramona I. de Dragicevich
FRUTAS y VERDURAS FRESCAS
Se reciben Surtidos de Buenos Aires en Todos los Vapores.
MITRE, 997 SAN JULIAN

COLCHONERIA "RUMANO"
de NEMANIE CESELIAR
Se hacen colchones
Arreglo asientos y resp. de autos
PUERTO SAN JULIAN
Taller: Colón, 373 Domic: Moreno 1162
ZAPATERIA "EL OBRERO"
de MARTIN DONOSO
Reparac. Calzado en General
Precios Mádicos
Calle Mitre, 677 SAN JULIAN

Se preparan alumnos pri-
greso, lecciones también a domicilio.
Tratar: 25 de Mayo 1044.

José Pastor Berrando
PROVEEDOR DE CARNE DE CONSUMO
Compra-Venta de Hacienda y Frutos del País
Bm. Mitre, 136 Teléfonos: Oficina N. 4 - Matadero N. 25 SAN JULIAN

EI CORDILLERANO
CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián los días SABADO y regresando los LUNES.
ESCALAS: Hotel Tres Huellas, Hotel Avenida, Cañadón León, Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Olinie, Casa Folch, Río Blanco, Lago Posadas y Lago Pueyrredón.
I N F O R M E S :
Adminstr. de la Empresa, Av. San Martín 443 — SAN JULIAN

OPATI UGARTECHE HNOS
Dirigida por el ex-inspector de la Direc. Gral. Imp., Sr. CARLOS A. UGARTECHE
TODO lo RELACIONADO con la MATERIA IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios Extraord. - Actividades Lucrativas - etc.
CONTABILIDADES: Asesoramiento Técnico Contable - Contabilidades Ganaderas
Réditos Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE
Benef. Extraordinarios Contabilidades Bm. Mitre, 102 (Frente Ica. Nación) - C. Correo 104 SAN JULIAN (Santa Cruz)

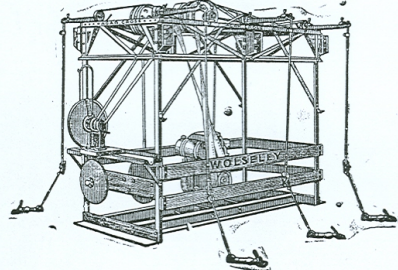
Compañía Naviera y Comercial PEREZ COMPANC, S. A.
4 GRANDES CARGUEROS PATAGONICOS AL SERVICIO DE LA PATAGONIA
Santa María de Luján — En Buenos Aires.
San Juan Bosco — En Buenos Aires.
Santa Micaela — En Buenos Aires.
San Benito — En Buenos Aires.
DIRECCION y ADMINISTRACION: Av. de Mayo 560 — T. A. 30-6651 BUENOS AIRES
Aq. Local: JULIO ALOYZ B. Mitre, 136 - C.C. 7 - Teléf. 4

WALDRON & Cia.

Unicos Distribuidores en el Territorio de las Afamadas Esquiladoras

"WOLSELEY"

Una sola vez que Usted adquiera Piezas y Herramientas Legítimas WOLSELEY, se convenirá y será nuestro mejor propagandista.



EN EXISTENCIA:
Instalaciones Fijas y Semi-Portátiles, de 8 y 6 Guías.
Tijeras, Peines, Cortadores y Esmeril.
Todo FABRICACION INGLESA

★ WOLSELEY - Esquile con Tijeras WOLSELEY ★

CASA MATRIZ:
Bm. Mitre, 427 Buenos Aires
TELEGRAMAS:
• Carntyne •

Sucursal en San Julián
Avenida San Martín, 379/81 — Teléfono N. 138

SUCURSALES:
Comodoro Rivadavia
Puerto Deseado
San Julián
Río Gallegos
Río Grande (T.del Fuego)